

مردی در الاباما

(مارتین لوتر کینگ)

www.ketab.ir

سارینا محمدی



www.DEHSARA.com

سرشناسه	مک لین، آلن سی. Mclean, Alan C.
عنوان و نام پدیدآور	مردی در الپاما (مارتین لوتر کینگ)/مؤلف [آلن سی- مک لین]؛ مترجم سارینا محمدی صف‌سری.
مشخصات نشر	رشت: دهسرا، ۱۳۰۰.
مشخصات ظاهری	۳۶ ص.؛ مصور، نقشه.
شابک	۳-۶۱۰-۱۹۷-۹۶۴-۹۷۸: ۷۰۰۰۰۰ ریال
وضعیت فهرست نویسی	فیبا
یادداشت	عنوان اصلی: Martin Luther king.
موضوع	کینگ، مارتین لوتر، ۱۹۲۹-۱۹۶۸ م. -- سرگذشتنامه
موضوع	King, Martin Luther -- Biography
موضوع	سیاهان ایالات متحده -- سرگذشتنامه -- ادبیات کودکان و نوجوانان
موضوع	African Americans -- Biography -- Juvenile literature
موضوع	سیاهان ایالات متحده -- تاریخ
موضوع	African Americans -- History
شناسه افزوده	محمدی، سارینا، ۱۳۸۰-؛ مترجم
رده بندی کنگره	E۱۸۵/۹۷
رده بندی دیویی	۳۲۳/۴۰۹۲۳
شماره کتابشناسی ملی	۸۵۳۷۶۳۴
اطلاعات رکورد کتابشناسی	فیبا

- نام کتاب: مردی در الپاما (مارتین لوتر کینگ)
- مترجم: سارینا محمدی صف‌سری mohamadisaryna@gmail.com
- ناشر: انتشارات دهسرا (ناشر رسمی دهی ۸۵، ۸۷، ۸۹، ۹۰، ۹۲، ۹۳، ۹۶ و ۹۸)
- دفتر مرکزی و نمایشگاه: رشت، خ لاکانی، ابتدای خ هفده شهریور
- تلفن: ۰۱۳-۳۳۲۳۰۹۷۱-۳۳۲۶۰۰۵۵-۳۳۲۳۰۰۵۵-۰۱۳-۳۳۲۳۴۱۹۷۱
- حروفچینی و صفحه آرایی: سارینا محمدی صف‌سری، انتشارات دهسرا
- طرح جلد: قانون تبلیغاتی دهسرا www.DEHSARA.com
- نوبت چاپ، تاریخ انتشار: چاپ اول، سال ۱۴۰۰
- شمارگان: ۵۰۰ جلد
- تعداد صفحات، قطع: ۳۶ صفحه، وزیری
- لیتوگرافی، چاپ و صحافی: لیتوگرافی همراهان، چاپ توکل
- شماره استاندارد بین المللی کتاب: ۳-۶۱۰-۱۹۷-۹۶۴-۹۷۸
- قیمت در سراسر کشور: ۷۰،۰۰۰ تومان \$25 USD (Outside of Iran)

www.DEHSARA.com

کلیه حقوق قانونی و شرعی برای مؤلف و ناشر محفوظ می‌باشد و هیچ شخص حقیقی یا حقوقی، حق تکثیر تمام یا قسمتی از این اثر را نداشته و متخلفان تحت پیگرد قانونی قرار خواهند گرفت.

فهرست

پیشگفتار مترجم	۵
جمله‌ای از مارتین لوتر کینگ	۷
پیشگفتار	۸
مردی از الاباما	۹
بزرگ شده در آتلانتا	۱۰
برده‌داری و جنوب	۱۲
جنگ در آمریکا	۱۴
یادگیری	۱۶
بایکوت اتوبوس هر موتنگومری	۱۸
درد سر بزرگ در لیتل راک	۲۰
یک آغاز نو	۲۲
راهپیمایی به سوی واشنگتن	۲۴
این کشور بیمار است!	۲۶
من سیاه‌پوست هستم و به خود می‌بالم!	۲۸
سیاه‌پوست و سفیدپوستان یکپارچه و مبارز	۳۱
مرگ در ممفیس	۳۳
هنوز در رویا	۳۵

پیشگفتار مترجم

این کتاب، به دیدگاه‌های مختلف آزادی می‌پردازد و شاید باعث به وجود آمدن سوالی شود که به راستی آزادی چیست؟

هنگامی که همه‌ی نژادها بتوانند باهم کنار بیایند؟

و یا هنگامی که اسم نژاد خاصی را روی کسی نگذاریم و همه از یک نژاد باشیم؟

به راستی که جواب دادن به این سوال‌ها بسی دشوار است.

مارتین لوتر کینگ مردی بود که پس از مرگش به او اتهام‌های زیادی وارد شد و خیلی‌ها او را مستحق آن مرگ می‌دانستند. ولی هیچ‌کس، سختی‌ها و دشواری‌های زندگی او (به خصوص کودکی او) را ندید.

او با تمام قوایی که داشت، هر بار که شکست می‌خورد، دست روی روند جدیدی می‌گذاشت و از مردم و خوبی‌هایشان ناامید نمی‌شد. او فقط راه بی‌خشونت را می‌خواست، اما رفته رفته با گذشت دهه‌ها، جوان‌ها بیشتر به سمت خشونت می‌رفتند. زیرا دنبال راهی سریع‌تر برای پایان دادن به تبعیض نژادی می‌گشتند.

تبعیض نژادی، از جمله صدماتی که به انسان وارد می‌کند جسمانی و روانی است، زیرا فرد خود را طرد شده می‌داند و از خود و تمام توانایی‌هایش ناامید می‌شود و دیگر به سمت کارهای جدیدی دست نمی‌برد، زیرا فکر موفق نشدن همواره در ذهن او نقش بسته است. ما انسان‌ها باید واقف به حرفی که می‌زنیم باشیم و بدانیم که تک تک کلمات و حرف‌ها انرژی به سزایی دارند و می‌توانند به تنهایی انسانی را به اوج موفقیت برسانند و یا او را از پا دریاورد.

بیایید دست به دست هم، هرگز از خوبی‌ها و خوبی کردن به یکدیگر دست نکشیم و همواره با سخن خوب به یکدیگر امید بورزیم.

امید دادن به یکدیگر نه تنها باعث موفق شدن فرد دیگری می‌شود، بلکه باعث می‌شود که حال دل خودمان هم خوب باشد، زیرا امید، روشنی دل‌ها است.